

# DESTINATION: TASHKENT

EXPERIENCES OF CINEMATIC INTERNATIONALISM

## MOC HUB

Toshkent, Buyuk Turon ko'chasi, 77  
Tashkent, Buyuk Turon Street, 77

## TASHKENT FILM SCHOOL

Sokrat ko'chasi, 10  
Sokrat Street, 10

## GOETHE-INSTITUT UZBEKISTAN

Amir Temur shoh ko'chasi, 42  
Amir Temur Avenue, 42

## KINOHILAR UYI / CINEMA PALACE

Alisher Navoiy ko'chasi, 15, Toshkent  
Avenue Navoi 15, Tashkent

Destination: Tashkent is a festival organized by the Haus der Kulturen der Welt (HKW) in collaboration with the Goethe-Institut Uzbekistan.

Destination: Tashkent - Haus der Kulturen der Welt (HKW) tomonidan Goethe-Institut O'zbekiston bilan hamkorlikda o'tkaziladigan festivalidir.

FESTIVAL DASTURI / FESTIVAL PROGRAM

# DESTINATION: TASHKENT

EXPERIENCES OF CINEMATIC INTERNATIONALISM

Film screenings with live commentaries,  
Keynotes, Conversations

26.09.- 29.09.2024 (TASHKENT) /  
27.11.- 01.12.2024 (BERLIN)



## DESTINATION: TASHKENT

### EN SEPTEMBER 26, 2024

**18:30**  
Arrival and Reception  
GOETHE-INSTITUT

**19:00**  
OPENING | Can Sungu |  
Maren Niemeyer  
GOETHE-INSTITUT

**19:30**  
Film Screening: **Samurai  
Rebellion** by Masaki  
Kobayashi (Japan,1967)  
live synchro UZB | ENG  
GOETHE-INSTITUT

Afterwards: Film Talk and  
Discussion, Ali Khamraev,  
Can Sungu  
GOETHE-INSTITUT

### SEPTEMBER 27, 2024

**10:00**  
Arrival  
MOC HUB

**10:30**  
Keynote: Cinematic  
Internationalism at  
Tashkent and Its Legacy  
Elena Razgalova  
RU | ENG  
MOC HUB

**11:15**  
Film Screening with Live  
Introduction: **Taschkent 58-  
88** by Zumrad Mirzalieva  
(Uzbekistan, 2024)  
ENG sub  
MOC HUB

**12:00**  
PANEL I: **On the traces of  
the legendary Tashkent  
Festival**  
UZB | ENG  
MOC HUB

**14:30**  
PANEL II: **Spaces of Film  
Culture and Encounters in  
Tashkent and the Region**  
UZB | ENG  
MOC HUB

**16:15**  
Film Screening with Live  
Introduction: Short Films  
from Central Asia: **Selection  
of Cinema Love Festival**  
ENG sub / Valeriya Kim  
MOC HUB

**18:30**  
Film Screening with Live  
Introduction: Short Films  
from Central Asia II:  
**NOMSIZ: looking for / at  
homeland**  
ENG sub / Timur Karpov,  
Alexey Artamonov  
MOC HUB

### SEPTEMBER 28, 2024

**10:00**  
Excursion in the City: Places  
of the Historical Festival  
/with bus transfer/  
Meeting at HOTEL  
UZBEKISTAN steps

**16:00**  
Film Screening & talk:  
**Седьмая пуля / The  
Seventh Bullet** by Ali  
Khamraev (Uzbek SSR,1970)  
live Synchro UZB | ENG  
MOC HUB

**18:00**  
Community Dinner  
MOC COURTYARD

**19:30**  
Film Screening with Live  
Introduction: **Emitai** by  
Ousmane Sembene (Senegal,  
1971)  
UZB | ENG / Aboubakar  
Sanogo  
MOC ROOF

**21:30**  
Get Together with DJ Set  
MOC ROOF

### SEPTEMBER 29, 2024

**11:00**  
Community Brunch  
GOETHE-INSTITUT

**12:00**  
Film Screening: Short Films  
from Central Asia III  
ENG sub  
GOETHE-INSTITUT

**14:00**  
Excursion: Archival  
Exhibition  
RU | UZB | ENG /Elyor Nemat  
ILKHOM THEATRE

**15:30**  
Film Screening with Live  
Introduction:  
**БАКАЙДЫН ЖАЙЫТЫ /  
Baikais Meadow** by  
Tolomush Okeev (Kyrgyz  
SSR, 1966)  
live synchro UZB | ENG  
KINOCILAR UYI

**18:00**  
Parallel Film Screening with  
Live Introduction:  
**ЛЕНИНГРАДЦЫ ДЕТИ МОИ  
/ LENINGRADERS, MY  
CHILDREN** by Damir  
Salimov  
(Uzbek SSR, 1981)  
RU | UZB  
KINOCILAR UYI

**18:30**  
Screenings and  
Presentation:  
**Women Watch Uzbekistan**  
RU | ENG  
TASHKENT FILM SCHOOL

**20:30**  
Film Screening:  
**Interview** by Mrinal Sen  
(India, 1971)  
live synchro UZB | ENG  
Anna Ladinig  
KINOCILAR UYI

### 26 SENTABR 2024

**18:30**  
Mehmonlarni kutib olish  
GOETHE-INSTITUT

**19:00**  
OCHILISH  
Can Sungu | Maren Niemeyer  
GOETHE-INSTITUT

**19:30**  
Film namoyishi: Masaki  
Kobayashining  
**Samurai Rebellion** filmi  
(Yaponiya, 1967)  
jonli sinxronizatsiya UZB | ENG  
GOETHE-INSTITUT

Film muhokamasi va  
Ali Khamraev, Can Sungu  
ishtirokda suhbat  
GOETHE-INSTITUT

### 27 SENTABR 2024

**10:00**  
Kirish  
MOC HUB

**10:30**  
Kirish so'zi  
Toshkentda kinematografik  
internatsionalizm va uning  
merosi / Elena Razgalova  
RU | ENG  
MOC HUB

**11:15**  
Jonli taqdimot va film  
namoyishi: **Taschkent 58-88**,  
(O'zbekiston, 2024)  
Zumrad Mirzalieva  
ENG subtitrlar  
MOC HUB

**12:00**  
PANEL I: Afsonaviy Toshkent  
festivalining izidan  
UZB | ENG  
MOC HUB

**14:30**  
PANEL II: TOSHKENTDAGI  
kino madaniyati va  
uchrashuvlari makonlari  
UZB | ENG  
MOC HUB

**16:15**  
Jonli taqdimot va film  
namoyishi Markaziy  
Osiyodan qisqa metrajli  
filmlar: **Cinema Love  
Festivaldan filmlar tanlovi**  
Valeriya Kim  
ENG subtitrlar  
MOC HUB

**18:30**  
Jonli taqdimot va film  
namoyishi: Markaziy  
Osiyodan qisqa metrajli  
filmlar II:  
**NOMSIZ: vatan mavzusida**  
ENG subtitrlar / Timur  
Karpov, Alexey Artamonov  
MOC HUB

### 28 SENTABR 2024

**10:00**  
Shahar bo'ylab sayohat:  
Tarixiy kinofestival manzillari  
/ avtobusda /  
O'ZBEKISTON mehmonxonasi  
oldida yig'ilish

**16:00**  
Film namoyishi va  
muhokamasi:  
Ali Khamraevning **Седьмая  
пуля / "Yettinchi O'q"** filmi  
(O'zSSR, 1970)  
jonli sinxronizatsiya  
UZB | ENG  
MOC HUB

**18:00**  
Kechki ovqat  
MOC COURTYARD

**19:30**  
Jonli taqdimot va film  
namoyishi: Ousmane  
Sembene **Emitai** filmi  
(Senegal, 1971)  
UZB | ENG / Aboubakar Sanogo  
MOC TOMIDA

**21:30**  
DJ bilan musiqiy kecha  
MOC TOMIDA

### 29 SENTABR 2024

**11:00**  
NONUSHTA  
GOETHE-INSTITUT

**12:00**  
Film namoyishi: Markaziy  
Osiyodan qisqa metrajli  
filmlar III  
ENG subtitrlar  
GOETHE-INSTITUT

**14:00**  
Ekskursiya: Arxiv ko'rgazmasi  
RU | UZB | ENG / Elyor Nemat  
ILKHOM THEATRE

**15:30**  
Jonli taqdimot va film  
namoyishi: Tolomush  
Okeevning **"БАКАЙДЫН  
ЖАЙЫТЫ"** (Qirg'iz SSR, 1966)  
jonli sinxronizatsiya UZB | ENG  
KINOCILAR UYI

**18:00**  
Film namoyishi: Damir  
Salimovning **ЛЕНИНГРАДЦЫ  
ДЕТИ МОИ** filmi (O'zSSR,  
1981)  
RU | UZB  
KINOCILAR UYI

**18:30**  
Film namoyishlari va  
taqdimot:  
**Women Watch Uzbekistan**  
RU | ENG  
TASHKENT FILM SCHOOL

**20:30**  
Film namoyishi: Mrinal  
Senning **Interview** filmi  
(Hindiston, 1971)  
jonli sinxronizatsiya  
UZB | ENG  
KINOCILAR UYI